

Vous trouverez ci-dessous une carte d'implant patient à remplir et à fournir par l'hôpital à chaque patient implanté avec un système de stimulation LES EndoStim, à sa sortie.

INFORMATIONS RELATIVES AU PATIENT *

* complétez s'il vous plait selon les règlements locaux

INITIALES DU PATIENT / ID : _____

INFORMATIONS RELATIVES AU CENTRE CHIRURGICAL

HÔPITAL : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____ ÉTAT/RÉGION : _____

CODE POSTAL : _____ PAYS : _____

NOM DE CHIRURGIEN : _____

TÉLÉPHONE : _____ E-MAIL : _____

This person is implanted with an: [EndoStim LES Stimulation System – LES Stimulator and Stimulating Lead](#)

Cette personne est porteuse d'un dispositif implanté :
Système de stimulation du sphincter œsophagien inférieur EndoStim
Générateur d'impulsions et électrode implantables

Nom du patient: _____

NS du générateur d'impulsions implantable: _____

Modèle: _____ Gen: _____

NS de l'électrode: _____ Modèle: _____

Date de l'implant: _____

Pour des questions médicales, veuillez contacter votre médecin

Centre chirurgical: _____

Téléphone: _____

In an emergency, placement of a magnet over the device for at least two (2) seconds terminates therapy delivery for 24-48 hours.



Please refer to www.endostim.com/mri for up-to-date information regarding MR Conditional labeling and instructions for this device.

The following treatments are contraindicated (not recommended) when implanted with the EndoStim LES Stimulation System:

- Medical Diathermy
- TENS Exposure in the Abdominal Region

EndoStim
www.endostim.com

Fabriqué par: EndoStim BV, Toernooiveld 300, NL- 6525 EC Nijmegen

En cas d'urgence, la mise en place d'un aimant au-dessus du dispositif pendant 2 (deux) secondes au moins interrompt l'administration du traitement pendant 24 à 48 heures.

Veuillez vous reporter à l'adresse www.endostim.com/mri pour obtenir les toutes dernières informations à propos de l'étiquetage de compatibilité IRM et les instructions concernant ce dispositif.

Les traitements suivants sont contre-indiqués (déconseillés) pour les porteurs du système de stimulation du sphincter œsophagien inférieur EndoStim:

- Diathermie médicale
- Exposition à la neurostimulation transcutanée (TENS) dans la région abdominale

LB-6563-FRE Rev G